

## **Bia Beer**

<b>Hà Nội</b>	20.000
<b>Sài Gòn</b>	20.000
<b>Heineken</b>	30.000
<b>Tiger</b>	25.000

## **Rượu Việt Nam Vietnamese wine**

<b>Nếp ta</b> <i>White rice wine</i>	70.000
<b>Nếp cái</b> <i>Sticky rice wine</i>	70.000
<b>Nậm Pung</b> <i>Young rice wine</i>	70.000
<b>Bắc Hà</b> <i>Maize wine</i>	70.000
<b>Táo mèo</b> <i>Mountainous apple wine</i>	70.000
<b>Hoa cúc</b> <i>Chrysanthemum flower wine</i>	70.000
<b>Kỳ tử và sâm</b> <i>Vietnamese ginseng wine</i>	70.000

## **Nước ngọt - Soft drinks**

<b>Coca/soda/tonic</b>	20.000
<b>Lavie</b>	20.000
<b>Nước khoáng có ga</b> <i>Sparkling water</i>	30.000

## **Trà - cà phê** **( Tea and coffee)**

<b>Nước vối</b>	20.000
<b>Jasmine tea</b> ( <i>Trà nhài</i> )	10.000
<b>Black coffee</b> ( <i>hot/ice</i> ) <i>Cà phê đen (nóng/đá)</i>	40.000
<b>Coffee with milk</b> ( <i>hot/ice</i> ) <i>Cà phê nâu (nóng/đá)</i>	40.000
<b>Espresso</b>	40.000
<b>Cappucino</b>	50.000

## **Nước hoa quả tươi - Fresh fruit juice**

<b>Lime</b> ( <i>nước chanh</i> )	30.000
<b>Water melon</b> ( <i>dưa hấu</i> )	35.000
<b>Mango</b> ( <i>xoài</i> )	35.000

## **Mixed Drinks**

<b>Ricard</b>	45.000
<b>Mojito</b>	60.000
<b>Gin tonic</b>	50.000
<b>Bombay tonic</b>	60.000
<b>Wild grass</b> ( <i>Rum and lemon grass</i> )	60.000

# Các món nhậu khai vị

## Aperitif

<b>Bánh đúc lạc chầm tương bần</b>	30.000
<i>Steamed vietnamese rice cake with peanut</i>	
<b>Xôi rán</b>	60.000
<i>Fried mountainous sticky rice</i>	
<b>Dưa chuột chẻ</b>	20.000
<i>Slices of Juicy Cucumber</i>	
<b>Chả rươi (theo mùa)</b>	120.000
<i>Fried chopped sea worms (seasonal)</i>	
<b>Khoai lang chiên</b>	60.000
<i>Fried sliced sweet potatoes</i>	
<b>Khoai tây chiên</b>	60.000
<i>French fries</i>	
<b>Khoai Lệ Phố</b>	80.000
<i>Fried stuffed taro with pork roti</i>	
<b>Lạp sườn dân tộc Tày</b>	110.000
<i>Mountainous Ethnic minorities' sausage</i>	
<b>Thịt lợn Mường xông khói</b>	110.000
<i>Mountainous smoked pork meat</i>	
<b>Hến xúc phồng tôm</b>	95.000
<i>River mussels serves with crispy prawn crackers</i>	
<b>Chim bảm xúc phồng tôm</b>	120.000
<i>Minced pigeon serves with crispy prawn crackers</i>	
<b>Ba chỉ luộc chầm mắm tép</b>	95.000
<i>Boiled pork meat with tiny shrimp sauce</i>	
<b>Tai lợn muối chầm mắm tép</b>	95.000
<i>Preserve boiled pig's ear in salt</i>	
<b>Chân giò ngâm mắm</b>	95.0000
<i>Preserve boiled pork meat with fish sauce</i>	
<b>Dạ dày quay</b>	95.000
<i>Fried pig's stomach</i>	
<b>Lưỡi lợn nướng</b>	95.000
<i>Grilled pig's tongue</i>	

## Các món rau

### Vegetable

<b>Rau lang luộc chấm tương/chấm giềng mẻ</b>	45.000
<i>Boiled sweet potatoes leaves</i>	
<b>Rau lang xào tỏi</b>	45.000
<i>Sweet potatoes leaves sautéed with garlic</i>	
<b>Mồng tơi xào tỏi</b>	45.000
<i>Spinach sautéed with garlic</i>	
<b>Rau muống xào tỏi</b>	45.000
<i>Sautéed morning glory</i>	
<b>Ngọn su su xào</b>	45.000
<i>Sautéed chayote buds</i>	
<b>Củ dền tía luộc chấm kho quẹt/muối vừng</b>	45.000
<i>Boiled "red root"</i>	
<b>Su su luộc chấm kho quẹt/muối vừng</b>	45.000
<i>Boiled chayote</i>	
<b>Cà tím niêu đất</b>	70.000
<i>Aubergines (eggplants) in clay pot</i>	
<b>Cà tím bọc bột trứng rán</b>	60.000
<i>Fried aubergines (eggplants)</i>	
<b>Cà tím chiên tỏi</b>	50.000
<i>Fried aubergines with garlic</i>	
<b>Mướp đắng trứng/ xào tỏi</b>	60.000
<i>Sliced bitter melon sauted with eggs/garlic</i>	

## Súp - Soup

<b>Súp ngô tôm</b>	30.000
<i>Shrimp soup</i>	
<b>Súp gà</b>	30.000
<i>Chicken soup</i>	

## Nộm Salads

<b>Nộm đu đủ</b>	60.000
<i>Papaya salad</i>	
<b>Nộm hoa chuối</b>	60.000
<i>Banana flower salad</i>	
<b>Gỏi gà rau răm</b>	75.000
<i>Chicken salad with Vietnamese fragrant herb</i>	
<b>Nộm bưởi tôm thịt</b>	75.000
<i>Pomelo salad with pork meat and shrimp</i>	
<b>Nộm bò rau muống</b>	75.000
<i>Beef with sliced morning glory salad</i>	
<b>Nộm ngó sen tôm thịt (seasonal)</b>	75.000
<i>Lotus rootstock salad with shrimp and meat</i>	
<b>Nộm miến tôm thịt</b>	75.000
<i>Vermicelli, shrimp and pork meat salad</i>	
<b>Nộm măng trúc</b>	60.000
<i>Bamboo shoot salad</i>	
<b>Nộm xoài tôm thịt</b>	75.000
<i>Green mango salad (with shrimp &amp; pork meat)</i>	
<b>Nộm cần ruốc (theo mùa)</b>	60.000
<i>Vietnamese celeries salad with dried pork meat (seasonal)</i>	

## Đậu phụ Tofu

<b>Đậu lướt ván</b>	55.000
<i>Quik fried tofu</i>	
<b>Đậu rán</b>	55.000
<i>Fried tofu</i>	
<b>Đậu tằm hành</b>	60.000
<i>Fried tofu with onion</i>	
<b>Đậu nướng</b>	60.000
<i>Grilled tofu</i>	
<b>Đậu sốt cà chua</b>	60.000
<i>Tofu with tomato sauce</i>	
<b>Đậu rang trứng mặn</b>	70.000
<i>Fried tofu with salted eggs</i>	
<b>Đậu nhồi thịt kho tương</b>	70.000
<i>Sauteed stuffed tofu with pork meat and soya bean sauce</i>	

## **Nem - Spring rolls**

<b>Nem thịt rán</b>	75.000
<i>Fried spring rolls (w/ pork meat)</i>	
<b>Nem Huế</b>	75.000
<i>Fresh spring rolls with shrimp and pork meat</i>	

## **Chim Pigeon**

<b>Chim bồ câu quay</b>	120.000/con
<i>Roasted pigeon</i>	
<b>Chim băm xúc phồng tôm</b>	120.000
<i>Minced pigeon meat with crispy prawn crackers</i>	
<b>Chim xào hành răm</b>	120.000/con
<i>Fried with onion and vietnamese fragrant herb</i>	
<b>Chim câu nấu miến</b>	190.000/niêu
<i>Pigeon cooked with vermicelli</i>	

## **Gà Chicken**

<b>Gà hấp lá chanh</b>	380.000/con
<i>Steamed with lemon leaves (whole)</i>	
<b>Gà nướng mật ong</b>	380.000/con
<i>Grilled with honey (whole)</i>	
<b>Sụn gà chiên muối</b>	100.000
<i>Fried chicken cartilage with salt</i>	

## **Vịt Duck**

<b>Vịt xào rau húng</b>	95.000
<i>Duck meat sautéed with basil leaves</i>	
<b>Vịt trộn khế</b>	95.000
<i>Duck meat with green star fruit</i>	
<b>Vịt om măng</b>	300.000/con
<i>Duck braised with bamboo (whole)</i>	
<b>Vịt om sấu/ me</b>	300.000/con
<i>Duck braised with tamarind (whole)</i>	

## Lợn Pork

<b>Thịt ba chỉ chấm mắm tép</b>	95.000
<i>Boiled pork with tiny shrimp sauce</i>	
<b>Thịt ba chỉ cháy cạnh</b>	95.000
<i>Deep fried pork with onion.</i>	
<b>Sườn nướng</b>	110.000
<i>Grilled pork ribs</i>	
<b>Sườn sụn om sấu</b>	195.000/niêu
<i>Pork ribs cooked with "Sau" fruit</i>	
<b>Sườn xào chua ngọt</b>	110.000
<i>Sweet and sour pork ribs</i>	
<b>Thịt kho tàu</b>	95.000
<i>Pork caramel</i>	
<b>Thịt chung mắm tép</b>	95.000
<i>Minced pork meat with fish sauce</i>	
<b>Thịt lợn Mường hấp/ nướng than hoa</b>	150.000/mẹt
<i>Steamed/ grilled mountainous pork meat</i>	

## Bò Beef

<b>Bò lúc lắc</b>	120.000
<i>Stir fried beef with red wine</i>	
<b>Bò cuốn lá cải</b>	110.000
<i>Grilled beef rolled in cabbage leaves</i>	
<b>Bò nướng cuốn lá lốt</b>	110.000
<i>Grilled beef rolled in "lot" leaves</i>	
<b>Bò xào cần tỏi</b>	110.000
<i>Fried beef with garlic</i>	
<b>Bò sốt mù tạc</b>	110.000
<i>Stir fried beef serves with mustard sauce</i>	

## Trâu Water Buffalo

<b>Trâu nướng giềng mẻ</b>	110.000
<i>Grilled buffalo</i>	
<b>Trâu xào rau muống</b>	110.000
<i>Buffalo sautéed with morning glory</i>	
<b>Trâu xào cần</b>	110.000
<i>Buffalo sautéed with Vietnamese celery</i>	
<b>Trâu xào rau ngổ</b>	110.000
<i>Buffalo sautéed with Vietnamese cilantro</i>	

## **Tôm** **Shrimp**

<b>Tôm sú nướng giấy bạc</b>	120.000
<i>Grilled shrimp</i>	
<b>Tôm sú hấp bia</b>	130.000
<i>Steamed shrimp with beer</i>	
<b>Tôm sú rang muối</b>	120.000
<i>Shrimp cooked in salt</i>	
<b>Tôm xào chua ngọt</b>	120.000
<i>Shrimp sautéed with sweet and sour sauce</i>	
<b>Tôm rang trứng muối</b>	120.000
<i>Shrimp sautéed with salted egg</i>	

## **Mực** **Squid**

<b>Mực chiên bơ</b>	120.000
<i>Fried squid with butter</i>	
<b>Mực nướng Thái</b>	120.000
<i>Spicy grilled squid</i>	
<b>Mực xào cần tỏi</b>	120.000
<i>Squid sautéed with garlic</i>	

## **Lươn** **Fresh water eel**

<b>Lươn chiên giòn</b>	120.000
<i>Deep fried</i>	
<b>Lươn xào sả ớt</b>	120.000
<i>Sautéed with lemongrass and chili</i>	
<b>Lươn nướng lá lốt</b>	120.000
<i>Grilled eel rolled in "lot" leaves</i>	
<b>Lươn om chuối đậu</b>	180.000
<i>Braised with green banana and tofu</i>	



## **Ếch** **Frog**

<b>Ếch xào măng</b>	95.000
<i>Frogs sautéed with bamboo shoots</i>	
<b>Ếch chiên bơ</b>	95.000
<i>Fried frog with butter</i>	
<b>Đùi ếch nấu mẻ</b>	180.000
<i>Frog's leg cooked with spicy and sour sauce</i>	
<b>Ếch rang muối lá lốt</b>	95.000
<i>Frog fried with salt and "lot" leaves</i>	

## **Ốc, Hên & trai** **Shellfish**

<b>Ốc om chuối đậu</b>	190.000
<i>Snails cooked with green banana and tofu</i>	
<b>Hên xúc bánh đa</b>	95.000
<i>Mussels with crispy prawn crackers</i>	
<b>Cua đồng rang mẻ</b>	95.000
<i>Fresh water crab with ginger sauce</i>	

## **Cá** **Fish**

<b>Cá trê đồng nhỏ nướng giềng mẻ</b>	30.000/con
<i>Grilled catfish with sour sauce</i>	
<b>Cá trê đồng om chuối đậu</b>	185.000
<i>Braised catfish with green banana &amp; tofu</i>	
<b>Cá rô rán giòn</b>	80.000
<i>Fried "ro" fish</i>	
<b>Cá kho tộ</b>	80.000
<i>Fish caramelized</i>	

## **Lẩu** **Hotpot**

<b>Lẩu riêu cua Chim Sáo</b>	450.000
<i>Chim Sao's hotpot (w/ crab sauce, beef &amp; pork ribs)</i>	
<b>Lẩu sườn om sấu</b>	400.000
<i>Pork rib hotpot</i>	
<b>Lẩu gà rau ngải cứu</b>	450.000
<i>Chicken hotpot</i>	
<b>Lẩu gà rau ngải cứu 1/2</b>	300.000
<i>Chicken hotpot</i>	
<b>Lẩu chim câu rau ngải cứu</b>	450.000
<i>Pigeon hotpot</i>	
<b>Lẩu chim câu rau ngải cứu 1/2</b>	300.000
<i>Pigeon hotpot</i>	
<b>Lẩu vịt om sấu</b>	400.000
<i>Duck hotpot</i>	
<b>Lẩu cá chình</b>	theo giá thị trường
<i>Sea eel hotpot (market's price)</i>	
<b>Lẩu cá om dưa/ om măng</b>	350.000
<i>Fish with sour pickle/bamboo hotpot</i>	
<b>Lẩu ếch nấu măng</b>	400.000
<i>Frog hotpot with bamboo</i>	

## **Ba ba (theo giá thị trường)** **Tortoise (Market's price)**

<b>Ba ba rang muối</b>	
<i>Tortoise cooked in salt</i>	
<b>Ba ba om chuối đậu</b>	
<i>Tortoise cooked with green banana and tofu</i>	

## **Canh** **Vietnamese style Broth**

<b>Canh cua mỏng tươi + cà pháo muối</b>	60.000
<i>Fresh water crab and spinach broth</i>	
<b>Canh cải thịt/ canh cải nấu cá rô phi</b>	60.000
<i>Pork meat/fish with cabbage broth</i>	
<b>Canh thịt chua</b>	60.000
<i>Sour pork meat broth</i>	
<b>Canh cải gừng</b>	50.000
<i>Cabbage broth with ginger</i>	
<b>Canh ngao chua</b>	60.000
<i>Sour clams broth</i>	

## **Các món mặn để ăn với cơm**

<b>Dưa chua xào cà chua</b>	45.000
<i>Sour pickles sautéed with tomato</i>	
<b>Dưa chua xào bò</b>	110.000
<i>Sour pickles sautéed with beef</i>	
<b>Măng xào ba chỉ</b>	100.000
<i>Bamboo shoot sautéed with with pork meat</i>	
<b>Ba chỉ rang cháy cạnh</b>	95.000
<i>Well-done fried pork meat</i>	
<b>Thịt kho tàu</b>	95.000
<i>Pork caramelized</i>	
<b>Thịt chung mắm tép</b>	95.000
<i>Minced pork meat with shrimp sauce</i>	
<b>Sườn xào chua ngọt</b>	110.000
<i>Sauteed pork ribs with sweet &amp; sour sauce</i>	
<b>Cá kho tộ</b>	80.000
<i>Fish caramelized</i>	80.000
<b>Đậu sốt cà chua</b>	60.000
<i>Sauteed tofu with tomato</i>	
<b>Trứng đúc thịt</b>	60.000
<i>Fried mixed chicken eggs with minced pork meat</i>	
<b>Tôm xào chua ngọt</b>	120.000
<i>Sauteed shrimp with sweet &amp; sour sauce</i>	
<b>Gà rang gừng 1/2</b>	190.000
<i>Fried chicken with ginger</i>	

## **Com & Mỳ** **Rice/ noodles**

<b>Com nếp nướng</b> <i>Mountainous sticky rice</i>	30.000
<b>Com tám</b> <i>Flavoured rice</i>	20.000
<b>Xôi chim</b> <i>Sticky rice with miced pigeon</i>	120.000
<b>Xôi rán</b> <i>Fried mountainous sticky rice</i>	60.000
<b>Com rang với thịt bò</b> <i>Fried rice with beef</i>	90.000/đĩa
<b>Mỳ xào bò/ tôm</b> <i>Fried noodle with beef/prawn</i>	90.000/đĩa
<b>Mỳ xào hải sản</b> <i>Fried noodle with seafood</i>	90.000/đĩa

## **Tráng miệng** **Dessert**

<b>Hoa quả tươi theo mùa</b> <i>Fresh fruit (seasonal)</i>	60.000/đĩa
---	------------

*Giá trên chưa bao gồm 10% VAT, nếu quý khách lấy HD đỏ, vui lòng trả thêm 10%*

*The prices are not included of 10% VAT*

[www.Chimsao.com](http://www.Chimsao.com)

65 Ngo Hue - Hai Ba Trung- Ha noi  
Tel: 04 39760633 / 0983032004/ 0969236922